

## II

(Sporočila)

## SPOROČILA INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

## KOMISIJA

## Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES

## Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora

(2007/C 160/03)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 694/06
Država članica	Italija
Regija	Toscana
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Regime di aiuto di Stato per la valorizzazione, lo sviluppo e il miglioramento delle filiere agroalimentari a minore impatto ambientale
Pravna podlaga	DGR n. 582 del 7.8.2006 Regime di aiuti — Programma di Regime di aiuti di stato per la valorizzazione, lo sviluppo ed il miglioramento delle filiere agroalimentari a minore impatto ambientale [Reg. (CEE) n. 2092/91 prodotto da agricoltura biologica — L.R. 25/99 prodotto da agricoltura integrata — Modifica Dgr n. 1082/04]
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Investicije v proizvodnjo, predelavo in trženje, tehnična podpora, oglaševanje in promocijski ukrepi za spodbujanje pridelave ekoloških pridelkov in pridelkov integriranega kmetovanja znamke Agriqualità
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Letni proračun: 18 milijonov EUR — Priloga A, Ukrep A: 6 milijonov EUR — Priloga A, Ukrep B: 6 milijonov EUR — Priloga B: 6 milijonov EUR
Intenzivnost	Spremenljivo
Trajanje	7 let

Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Regione Toscana Via di Novoli, 26 I-50127 Firenze
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 78/06
Država članica	Španija
Regija	Valencia
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Ayudas para la mejora de la calidad agroalimentaria
Pravna podlaga	Proyecto de Orden de la Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se regulan las ayudas para la revalorización, promoción y mejora en el marco de la calidad agroalimentaria
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Izboljšati kakovost v kmetijsko-živilskem sektorju
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	28 190 000 EUR za obdobje 2007-2012
Intenzivnost	Največ 50 %
Trajanje	Do konca leta 2012
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació Generalitat Valenciana Amadeo de Saboya, 2 E-46010 Valencia
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 873/06
Država članica	Francija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Aides à la mise aux normes des bâtiments porcins en vue de l'application des normes sur le bien-être des truies gestantes
Pravna podlaga	Projet d'arrêté
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Finančna pomoč za predelavo hlevov za svinje zaradi izpolnjevanja standardov v zvezi z dobrim počutjem brejih svinj
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	50 000 000 EUR
Intenzivnost	Največ 40 %
Trajanje	6 let
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions 80, avenue des terroirs de France F-75607 Paris Cedex 12
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	NN 16/07 (ex N 786/06)
Država članica	Latvija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Atbalsts, lai kompensētu sausuma radītos zaudējumus lauksaimniecībā
Pravna podlaga	Ministru kabineta 2006. gada 3. janvāra noteikumi Nr. 21 "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2006. gadā un tā piešķiršanas kārtība" (Publicēts: Latvijas Vēstnesis Nr. 14; 24.1.2005.)
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Nadomestilo za škodo, ki jo je povzročila suša leta 2006
Oblika pomoči	Pomoč kmetom kot nadomestilo za izgube zaradi neugodnih vremenskih razmer

Proračun	Proračun skupaj: do 19,74 milijona LVL
Intenzivnost	Do 35 % upravičenih stroškov
Trajanje	15.11.2006-30.12.2006
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Lauku atbalsta dienests, Respublikas laukums 2-19. st, LV-1981 Riga
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Številka pomoči	N 66/07
Država članica	Zvezna republika Nemčija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Jamstva
Pravna podlaga	Rahmenplan Gemeinschaftsaufgabe (GAK)
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Izračun jamstev
Oblika pomoči	Jamstva
Proračun	—
Intenzivnost	2,6 %
Trajanje	31.12.2007
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	—
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 111/07
Država članica	Francija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Zmanjšanje proizvodne zmogljivosti v sektorju gojenja dreves v okviru načrta podpore pridelovalcem sadja in zelenjave
Pravna podlaga	Articles L 621-1 et suivants du Code rural
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Krčenje sadovnjakov jabolk, nektarin, hrušk, namiznih sliv, češenj, jagodičja in trt za pridelavo namiznega grozdja
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	20 000 000 EUR
Intenzivnost	Največ 50 %
Trajanje	2 leti
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Office national interprofessionnel des fruits, des légumes, des vins et de l'horticulture 164, rue de Javel F-75739 Paris Cedex 15
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 142/07
Država članica	Italija
Regija	Toscana
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (piogge alluvionali dal 19 al 21 ottobre 2006 nella regione di Toscana, provincia di Grosseto)
Pravna podlaga	Decreto legislativo n. 102/2004
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč
Cilj	Izplačilo nadomestila za škodo na kmetijskih poslopijih, ki je nastala zaradi slabega vremena
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva

Proračun	Glej odobreno shemo (NN 54/A/04)
Intenzivnost	Do 100 % škode
Trajanje (obdobje)	Ukrep za uporabo sheme pomoči, ki ga je odobrila Komisija
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministero delle politiche agricole e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Drugi podatki	Ukrep uporablja shemo pomoči, ki jo je odobrila Komisija v okviru državne pomoči št. NN 54/A/04 (dopis Komisije C(2005) 1622 konč. z dne 7. junija 2005)

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 213/07
Država članica	Italija
Regija	Puglia
Naziv (in /ali ime upravičenca)	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (piogge alluvionali, trombe d'aria e venti impetuosi dal 15 al 28 settembre 2006 nelle province di Bari, Brindisi, Lecce e Taranto)
Pravna podlaga	Decreto legislativo n. 102/2004
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Slabe vremenske razmere
Oblika pomoči	Nepovratna sredstva
Proračun	Glej dokumentacijo NN 54/A/04
Intenzivnost	Do 100 %
Trajanje	Do konca plačil
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	—
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum sprejetja odločitve	8.6.2007
Št. pomoči	N 241/07
Država članica	Italija
Regija	Campania
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Interventi di soccorso nelle zone agricole danneggiate da calamità naturali (piogge alluvionali dal 15 al 25 settembre 2006)
Pravna podlaga	Decreto legislativo n. 102/2004
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Izplačilo nadomestila za škodo na kmetijskih poslopih, ki je nastala zaradi slabega vremena
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Glej odobreno shemo (NN 54/A/04)
Intenzivnost	Do 80 %
Trajanje	Do konca izplačil
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministero delle Politiche agricole e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Drugi podatki	Ukrep uporablja shemo pomoči, ki jo je odobrila Komisija v okviru državne pomoči št. NN 54/A/04 (dopis Komisije C(2005) 1622 konč. z dne 7. junija 2005)

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)